

B·扎哈尔琴柯等 著



匈牙利事件的真相

出版社

230(37)
3435

匈牙利事件的真象

B. 扎哈尔琴柯
Ю. 波波夫著
A. 斯达罗杜伯
刘玉鳴 于浩成譯



群 众 出 版 社

1957年10月

內 容 介 紹

“匈牙利事件”曾一时成为全世界注意的中心。帝国主义和各国的反动势力以及他們的走卒們圍繞这一事件，制造、散布了大量的謠言，至今还在那里狂吠不已。本書作者通过当时各报刊所報導材料的研究和实地調查訪問，有力地揭示了匈牙利事件的真象。这是社会主义国家内部的反动派同帝国主义者互相勾結，利用人民内部矛盾进行挑撥离間、兴风作浪，制造出来的反革命暴乱。本書除告訴讀者，必須对帝国主义阴谋提高警惕外，也說明在社会主义阵营各国的国际主义团结偉大力量面前，任何反动阴谋都要遭到可耻的失败。

匈 牙 利 事 件 的 真 象

B. 札哈尔琴柯
IO. 波波夫 著
A. 斯达罗杜伯
刘玉鳴 于浩成 譯

*

群 众 出 版 社 出 版

(北京东单东胡同30号)

北京市書刊出版业营业許可証出字第100号

財政出版社印刷厂印刷 新华書店发行

*

書号(意)24(文)19.开本787×1092 1/32印張4 $\frac{1}{4}$

1957年10月第1版1957年10月第1次印刷

字数87,000 印数00001~20,000册

定价(6)0.42元

作者的話

不久以前，全世界的注意力都被一个位于欧洲中部，有着 950 万人口的不大的国家吸引住了。

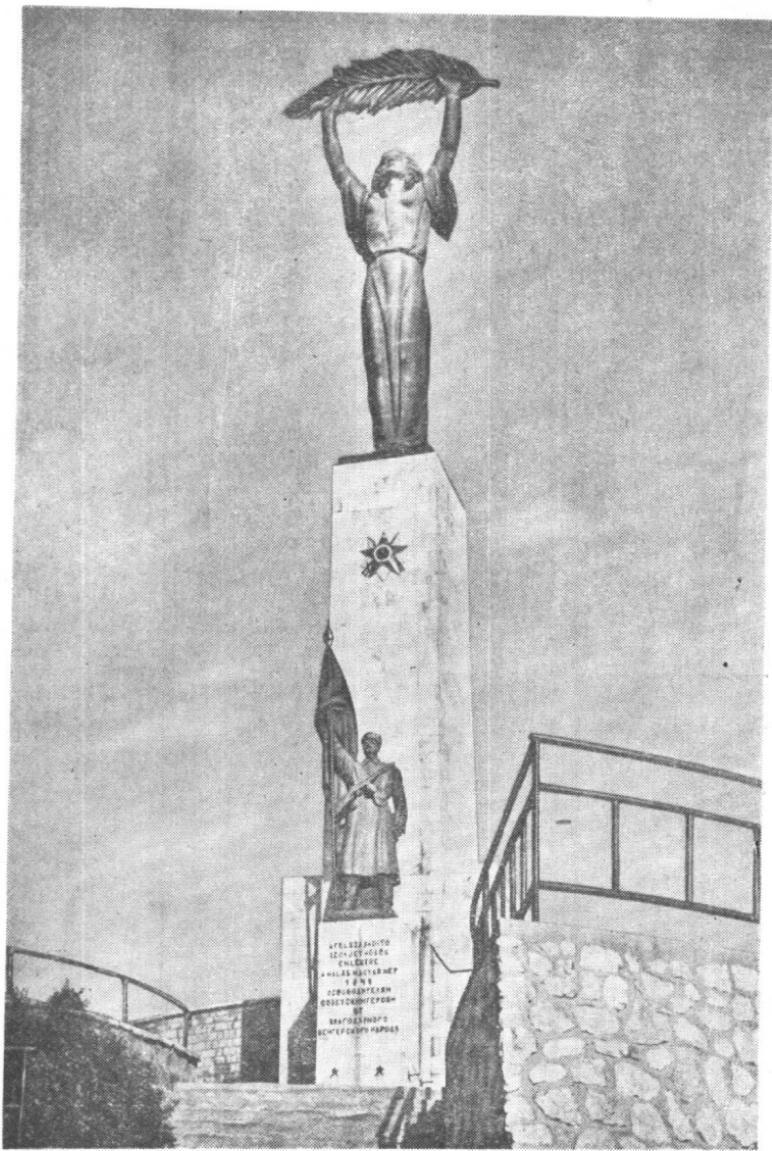
关于匈牙利：人們寫了許多文章談論它，对它的命运人們进行过爭論，而且至今还在繼續不休地爭論着。

1956年10—11月，在这个国家的領土上所发生的反革命暴乱不仅威胁到匈牙利人民的社会主义建設，而且威胁到欧洲的和平。

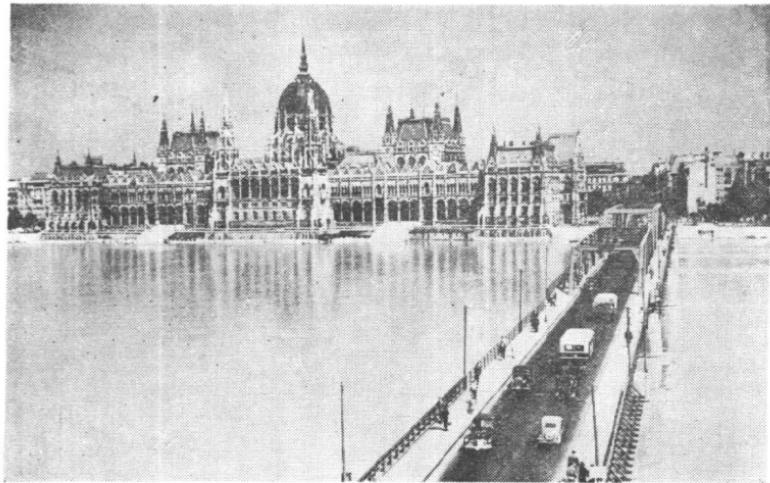
我們翻閱并研究了国内外的几十种杂志和數百种各界的報紙，想更深刻地分析一下所发生的事件。人們用各种不同的語言做了不同的报导；外国報紙对匈牙利事件的报导是矛盾百出的。

后来，我們以“共青真理报”特派記者的身份到了匈牙利的首都布达佩斯。

那是在十一月間。在匈牙利首都上空隨飄隨化的雪花也沒能使熾热的事件冷却下来。我們走在这个城市的街道和廣場上。会见了几十个事件的参加者和目击者。我們看了許多文件，了解到很多事实，最后写成了这本书。在書中我們所談的都是我們的見聞。請讀者不要指責我們引証文件过多：我們極力不讓自己做出主觀的結論，而是想得到一个全面的判断。



遭到暴徒破坏之前的解放纪念碑



面临多瑙河的国民議会大厦。

被法西斯匪徒破坏后的布达佩斯的街道。



一位被反革命分
子杀害的匈牙利青年
妇女。



被倒捆在树干
上的一位匈牙利爱
国者。





反革命分子将一个匈牙利劳动人民党党员刺杀后，又把刺刀插入他的口中。

在凱魯特街上，
一个行人被反革命暴
徒吊死了。只因为他
“好象是国家保安机
关的工作人员”。

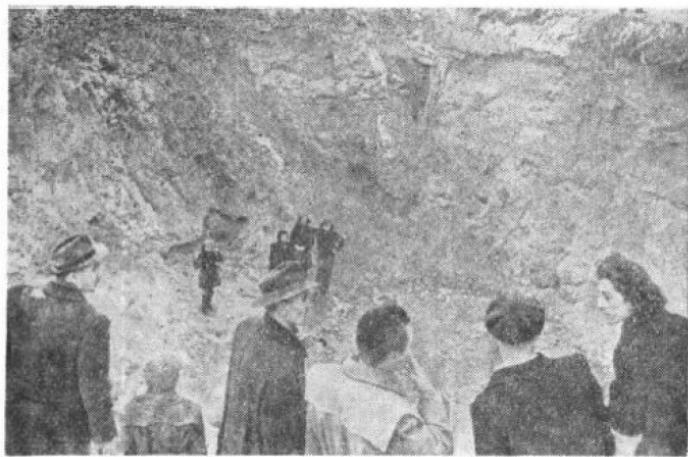




被放出来的罪犯正在脱下囚衣，换上由百货公司捨来的大衣。这些人都是反革命势力的“干部”。



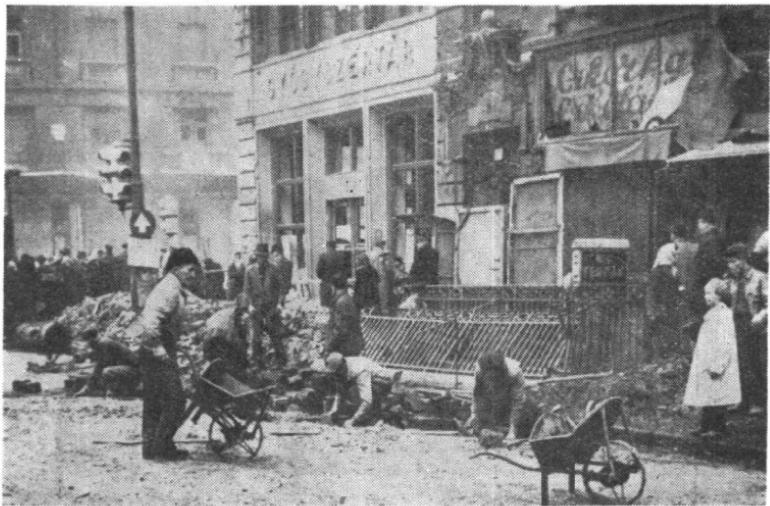
看！这就是一个“普通”的暖水壶。



这就是暴乱分子为了寻找所謂的“地下室”而在市委大楼附近所掘的大坑。



布达佩斯的工人正在修复列宁弯路上的房屋。



布达佩斯的工人們正在修复被破坏的街道。

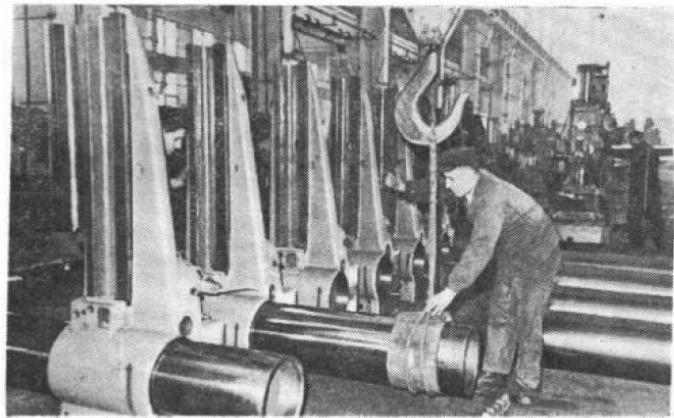
布达佩斯的工人們正在修复电車軌道。





布达佩斯的爱尔文·沙波图书馆里，现在已有不少人在看书了。这个图书馆在事件中曾遭到破坏。

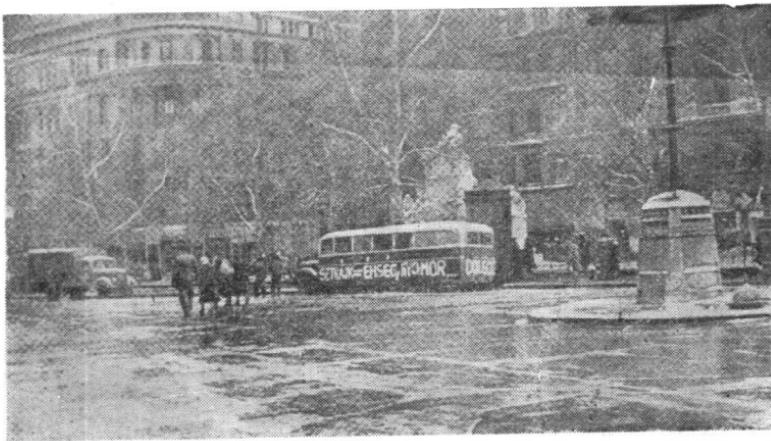
匈牙利著名的切佩尔工业区的各大冶金工厂的生产均已恢复正常。图为车床制造厂中正在装配鑽床。





“打倒通貨膨脹！开始工作吧！”

汽車上也写着：“罢工就是飢餓、貧困，工作吧！”





一个幼儿园里的儿童們正在作游戏。

匈牙利多瑙潘泰萊城“克魯普斯卡婭”
幼儿园里的儿童們。



目 次

作者的話

在布达佩斯的最初几小时.....	1
在匈牙利发生了什么事情.....	7
杀人犯走上街头.....	24
是誰鼓吹、准备和进行的法西斯暴乱.....	41
与各种人的会見.....	72
光怪陆离的几頁.....	96
生活复苏了.....	113
代跋.....	125

在布达佩斯的最初几小时

“下边就是布达佩斯了。”我們飛机上的一位旅客說。
我們朝向机窗，前額几乎触到玻璃上。

大地伸展着，呈現着秋天特有的黃色，使人看去有些头晕眼花。它象几何图一样准确地被画成一块块的長方形，一直伸展到地平綫。这些一块块長方形的土地，就其形式和顏色而言，从上边看下去宛如設在广大空間里的一座雄偉的公園，道路象是刻划出来的細細的綫条似的，这些綫条在飄浮于地平綫上的霧氣中时隐时現。在平原上緩緩流动的河川，弯弯曲曲，向着远方淡紫色的巨大山脉流去。无与倫比的美丽的白雪皚皚的山頂在閃閃发光。

在平原上還沒有下雪。如果說在基輔航空站有冰层在我們脚下沙沙作响，有零下二十度的严寒使我們时常得揉擦兩只耳朵的話，那么在这里却到处都是深秋的阳光。

小村庄上的紅屋頂、貯水池的水面、尚未冻冰的河上的有着雕鏤花紋的桥梁、火車头上的青烟、公路上小得象臭虫似的汽車、教堂的尖頂等等，这一切都在飞机翼下向后閃了过去。

“現在在这些村庄里，城鎮里，火車站上，公路干綫上

生活怎么样呢？”我們每个人不由地想起這個問題來。

飞机开始降落了。由前邊螺旋槳的上面可以看到，迎面而来的建築物越来越近了。在火車头上升起来的烟团也越来越大了。一个工厂的烟囱在冒着烟，好象誰在吸香烟似的。在馬路上閃过去的有徒步走的和騎自行車的人。

飞机猛地要着陆了。在我們的下邊就是布達佩斯中央航空站。機場上停着几架尾部繪有匈牙利民用航空公司的三色標誌的銀灰色飞机。由站的兩側向外伸延着豪华的還沒有完工的建築。还有兩個橢圓形的，四周鑲滿玻璃的眺望樓……。

在航空站这里，我們就已經感覺到今天布達佩斯的氣氛和它的生活的全部复杂程度了。整個用玻璃和石头蓋成的明亮的候机室里空空如也。它很清靜。只是偶尔有些身穿深藍色大衣，肩扛自動步槍的人走过，皮靴上的釘子碰在地上咔咔作响。据一位值班員對我們講，他們是不久以前为了維护秩序而成立的民警队。有一位上了年紀的人走过候机室，他穿工作服，全身都是石灰和油点，在他后邊是几个妇女，手提水桶拿着刷子。

“這是燒爐工人和清洁員，”值班員說，“他們从十月二十三日起一直都在象誠實的劳动者那样地工作着。可是，我們的无线电報員們領了薪水和口糧，却坐着什么都不想干……”

航空站上的工作日就要結束了。妇女們一个跟着一个地穿过候机室。他們每人手里都拿着提包，而每只提包里都有一只鵝。是的，是的，是鵝，这鵝并不是什么瘦小的，藍头的，而是肥大的紅头鵝，就象肥肥的小猪一样。

一个头上戴着无緣帽，穿着綠色大衣的男人來到了候机